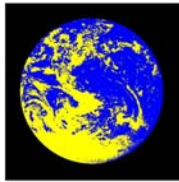


Republika Zemlja ~ Република на Земята  
 Ἠγεμονία ἐπιτῆς γῆς ~ Republika Ziemska  
 Република Света ~ República da Terra  
 Republiek van de Wereld ~ 地球共和国  
 Dеш Kі Gantantrata ~ Republika Země  
 Duryo Respublikasi ~ Maa Vabariik  
 A Föld Köztársasága ~ 지상공화국  
 Република Зямлі ~ جمهورية الأرض  
 جمهورية الأرض ~ Zemės Respublika  
 Republika Terej ~ የገጠማ ሪፐብሊክ  
 ገጠማ ሪፐብሊክ ~ Jordens Republik  
 Республика Земли ~ Lýdveldi Jarðar  
 Republika Zemlje ~ Prutuviye Janarajaya  
 Jamhuuriyada Arlada ~ Republik Bumi  
 Republika Pământului ~ רפובליקת הארצה  
 Zemes Republika ~ Yerkūrasī Respublicasi  
 ফুদিবীর প্রজাতন্ত্র ~ Республика Земля



Respubliko de la Tero - Δημοκρατία της Γης  
 Res publica Terrae - Republic'ın Onab  
 Republikan'ın Tanrı - Dünya Cumhuriyeti  
 República de la Tierra - Republika e Tokës  
 République de la Terre - Cộng Hoà Trái Đất  
 Maan Tasavalta - Republika ng Lupain  
 Ilizwe Lomhlaba - جمهوری جهان  
*Poltscht an Dornkain* - Aardsrepubliek  
 Republic of the Earth - Ἠγεμονία ἐπιτῆς γῆς  
 レアアフリカ デアラ テアラ - Jamhuri Wattan  
 Republik de la Ter - Jordens Republik  
 Жер Республикасы - Republic Dunia  
 Республика Землі - Tanah Republik  
 Jamhuri ya Dunia - República de la Terra  
 Дунё Республикаси - Republik der Erde  
 Бүгд Улсын Улс - Bishwa Rashtra  
 地球共和国 - Repubblica della Terra

### Ошибочные ответы на реальные проблемы

Это послание обращено ко всем тем, кто не безразличен к истинным и реальным материальным проблемам, для разрешения которых с благими намерениями принимаются решения, которые всегда показывают себя ошибочными, и которые часто усугубляют сами проблемы или вызывают другие, еще хуже прежних.

Главным образом, я обращаюсь к бедным, голодным, больным, эксплуатируемым, к трудящимся и ко всем тем, кто борется за свободу и хочет жить в мире в более справедливой и более демократической системе. И прежде всего к тем, кто считает мир предпосылкой для решения проблем.

Какие имеются реальные материальные проблемы? Энергия, вода, продукты питания, здоровье, культура, природные ресурсы, средства производства, работа, потребительские товары, окружающая среда, личная безопасность, передвижение и транспорт. При помощи всего этого решаются жизненные потребности каждого человека. Кто не имеет всего этого в достаточном количестве, естественно, имеет истинные и реальные проблемы. У четырех пятых человечества нет в достаточном количестве всего этого и, значит, имеются жизненные проблемы. Ко всему прибавляются проблемы свободы, справедливости и истинного суверенитета народов.

Не существует неразрешимых материальных проблем, но, обычно, тот у кого они есть, что он делает? Он или терпит, или действует. Если он терпит, проблемы обостряются, потому что никто не думает о том, чтобы как-то решать их. Если он действует, то как? Он или протестует, или просит, или нападает. Если он только протестует, то безрезультатно, потому что у тех, против кого он протестует, достаточно других забот. Если он просит, то не получит ничего. Знаменитые революции произошли именно потому, что слишком долго люди бесполезно протестовали, вызывая сильные репрессии, пока кто-то не брал инициативу и не использовал агрессию как средство решения проблем. И всегда безуспешно. Всегда все оставалось как прежде. Менялись субъекты, но остались проблемы. Часто, насильственное решение проблем дает иллюзию, что все изменилось, а на самом деле, все осталось как было: система, в которой у кого есть власть - постанавляет, и у кого нет власти - терпит.

Почему так произошло? Ведь было мужество, желание изменить. Во многое они верили и пожертвовали собой ради изменения. Многие отдали жизнь, чтобы изменить будущее. Но, бесполезно. В итоге, всегда оставалось разочарование. Часто ярость. Как будто изменить реальность действительно невозможно. Так произошло, потому что тот, у кого были проблемы и кто хотел действовать, не предложил совокупных решений, и не был поддержан всеми теми у кого были те же проблемы. Часто жульничал. Спешил. Он противостоял проблемам исходя из следствий, с конца, а не на от их происхождения и их причин. И, прежде всего, у него не было веры в силу совокупности человечества, в его ум и в его волю.

И верно, если поместить достаточно твердый предмет между зубьями шестерни, то система застопорится. И верно, все же, что если не изменить направление вращения, весь механизм вновь начнет вращаться в том же направлении. Чтобы изменить направление вращения, нужно, чтобы его изменил основной двигатель. И это может произойти только, если большинство зубьев шестеренчатого механизма откажется продолжать вращение в том же направлении и решит изменить его. Только так двигатель изменит направление своей силы действия. Чтобы получить такой результат, нужно отказаться от ложных иллюзий и действовать с четким сознанием и умом, возлагая ответственность на себя лично, каждым из нас.

Такое решение исключает любую форму насилия, кроме самозащиты и, в любом случае, исключает какую-либо агрессию. Часто, насилие – ошибочный ответ на истинную и реальную проблему. Внешне кажется, будто все должно измениться, но потом стает видно, что все остается всегда как и было, с прежними бедными, голодными, больными и безграмотными.

Вот смысл этого послания. Собравшись вместе в единый большой организм, взяв на себя ответственность за наши инициативы и наши действия, работая, отстаивая наши естественные права, но соглашаясь также с ценой выполнения наших обязанностей, мы действительно сможем изменить мир. Вместе, и только вместе, мы можем!

Среда 13 сентября 2006

Родольфо Марузи Гуарески